



NEWSLETTER OCT'16

ελληνική έκδοση

news

- Το τρίτο ELN TS Eye-Tracking για την Έρευνα Ανάγνωσης θα γίνει από τις 31 Οκτ. έως τις 2 Νοεμ. στη Λευκωσία.
- ELN Εβδομάδα Κύπρου: Μετά το TS, θα ακολουθήσει η συνάντηση SG και τα σεμινάρια WG1+WG3 (3-5 Νοεμ.)
- Διεξαγωγή του έργου “Δυσλεξία – Νομικό πλαίσιο και Αξιολόγηση”
- Συνεισφορές για την έκθεση του ELN μέχρι τις 25 Νοεμ.

state of the art

Μετά από 22 μήνες λειτουργίας, το COST Action IS1401ELN μετρά 270 ερευνητές από 46 χώρες. Αυτή την περίοδο, το ELN οργάνωσε ένα Συνέδριο (Πράγα), ένα εκπαιδευτικό σεμινάριο με τρία WG (Λιουμπλιάνα) και δύο πετυχημένα εκπαιδευτικά προγράμματα (TS) στην Αμβέρσα και στο Λίβερπουλ. Το ELN υποστήριξε 26 ανταλλαγές επιστημόνων (STSMs) με ανάλογα αποτελέσματα, όπως δημοσιεύσεις, παρουσιάσεις και συνεργασίες. Ακόμη, αρκετά εκδοτικά, επιστημονικά και κοινωνικά έργα διεξάγονται αυτή την περίοδο.

Για να μεγιστοποιηθεί η επίδραση του ELN, η εφημερίδα είναι διαθέσιμη σε διάφορες γλώσσες (π.χ. Ολλανδικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Μακεδονικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά). Θα τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας και μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Teresa Limpro για να μεταφράσετε την εφημερίδα στη γλώσσα σας..

Μία αλλαγή στο SG της Δράσης είναι η παραίτηση του KH Rogner. Είμαστε ευγνώμονες για την προσπάθειά του να αναπτυχθεί το ELN και καλωσορίζουμε τη Λιάνα Κωνσταντινίδου στη νέα της θέση ως Stakeholders manager.



Liana Konstantinidou

eln training school #3

Eye-Tracking Use for Reading Research

Το 3^ο ELN TS θα διεξαχθεί στο Πανεπιστήμιο Κύπρου, από τις 31 Οκτ. έως τις 2 Νοεμ. Διοργανώνεται από τον Τιμόθεο Παπαδόπουλο και την Ειρήνη-Αννα Διακίδου.

Το TS θα συγκεντρώσει 20-25 ESRs που ενδιαφέρονται να μάθουν πώς να σχεδιάσουν και να εκτελέσουν πειράματα για την ανάγνωση λέξεων και την κατανόηση κειμένου χρησιμοποιώντας το eye tracking. Το TS περιλαμβάνει ένα έντονο πρόγραμμα με διεθνώς αναγνωρισμένους εκπαιδευτές, που θα παραδώσουν διαλέξεις και εκπαιδευτικά σεμινάρια για τα εξής θέματα:

Eye-tracking and (word) reading research
Timothy Papadopoulos

Eye-tracking and reading comprehension
Tuomo Häikiö

Introduction to the software for generating experiments (Experiment Builder)
Argyro Fella

Introduction to the software for generating experiments (OpenSesame)
Christoforos Christoforou

Introduction to data analysis, including the use of data visualisation/analysis software
Timothy Papadopoulos | Argyro Fella

Presentation covering technical aspects of the eye tracker, participant setup, and the use of the tracker software
Sam Hutton

Comprehension and learning from text through eye-tracking
Tuomo Häikiö | Irene-Anna Diakidou

Hands-on practice with the eye-tracker
Sam Hutton

From eye-gaze to cognition and reading:
Argyro Fella | Christoforos Christoforou | Timothy Papadopoulos

From the Experiment to the Result file
Sam Hutton

Σε αυτό το TS, οι εκπαιδευόμενοι θα μπορούν να θέσουν ερωτήσεις και να συζητήσουν παραδείγματα. Έχει προγραμματιστεί επίσης μία τελική συνάντηση για Ερωτήσεις και Απαντήσεις με όλους τους εκπαιδευτές.

- Οκτ 31-2** TS για Eye-Tracking, Λευκωσία
Νοε 3 Συνάντηση SG #4, Λευκωσία
Νοε 4-5 Εκπ. Σεμινάριο WG1+WG3, Λευκωσία
Νοε 25 Προθεσμία συνεισφοράς: Έκθεση ELN

- Φεβ 1** Συνάντηση SG #5, Jyväskylä
Φεβ 1-2 Εκπ. Σεμινάριο WG1+WG2, Jyväskylä
Φεβ 3 Συνάντηση MC #3, Jyväskylä
Μαρ 30-31 Εκπ. Σεμινάριο WG2+WG3, Zagreb

wg1 + wg3 workshop

4 Νοεμβρίου

- **Dynamics of orthographic development**
Valeria Csepe | WG1
- **Cross-language differences in spelling processes**
Mark Torrance | WG3
- **Understanding the cognitive constraints that young children face as they begin to write**
Lorna Bourke | WG1
- **Parents' Perception of Everyday Working Memory questionnaire (PP-EWM)**
Hanne Knudsen | WG1
- **Text simplification and its effects on young poor readers**
Barbara Arfé | WG1
- **Semantic structuring and non-linear sentence planning**
Jens Roeser | WG3
- **Handwriting execution in children with dyslexia**
Guido Nottbusch | WG3
- **The effects of dyslexia on undergraduates' writing processes and product**
David Galbraith | WG3
- **Opening the mystery of dyslexia...**
Heikki Lyytinen | WG3
- **Adolescent with dyslexia writing in a shallow orthography: Process and product**
Vibeke Rønneberg | WG3

5 Νοεμβρίου

- **Designing a questionnaire to assess European teachers' challenges for a multi lingual Europe**
Charles Mifsud | WG1
- **Language proficiency and literacy skills of bilingual children in Cyprus**
Sviatlana Karpava | WG1
- **HandSpy: The road ahead**
José Paulo Leal | WG3
- **OpenHandWrite**
Guido Nottbusch | WG3



project on dyslexia

Η μελέτη “Δυσλεξία: Νομικό Πλαίσιο και Αξιολόγηση” θα περιγράψει το νομικό πλαίσιο για τον εντοπισμό και την υποστήριξη μαθητών με δυσλεξία και τις μεθόδους και διαδικασίες που χρησιμοποιούνται κατά την αξιολόγηση. Θα θέλαμε να τις καταγράψουμε σε όσο το δυνατόν περισσότερες COST χώρες, για να κατανοήσουμε πως η εκπαιδευτική λειτουργία για τη δυσλεξία διαφέρει εντός Ευρώπης και αλλού. Για να ολοκληρώσουμε τη μελέτη, αναπτύξαμε μία λεπτομερή έρευνα για να απαντηθεί από τα μέλη του Action και άλλους ειδικούς. Η έρευνα είναι στην τελική αναθεώρηση και θα είναι έτοιμη στα μέσα Οκτωβρίου.

eln progress report

Η πρόοδος του Action αξιολογείται από το COST Office μέσω από μία έκθεση προόδου. Ένα από τα μέρη της αφορά τις δημοσιεύσεις και τα έργα των μελών του ELN (2015-2016). Αν και τα μέλη του ELN θα ενημερωθούν σύντομα, συμβουλευόμαστε ν' αναλάβουν την πρωτοβουλία και να μας στείλουν πρόσφατες πληροφορίες για δημοσιευμένα άρθρα/κεφάλαια/βιβλία αλλά και για υποβληθέντα έργα με ή χωρίς έγκριση, μέχρι τις 25 Νοεμβρίου. Αυτό θα διευκολύνει τη συλλογή πληροφοριών και, κυρίως, θα μας επιτρέψει να παρουσιάσουμε σύντομα τη δουλειά σας στην ιστοσελίδα και την εφημερίδα μας.

stsm grantees 2016

- Anat Stavans** (Israel) θα επισκεφθεί:
Rui A. Alves (Porto)
- Esther Breuer** (Germany) θα επισκεφθεί:
Marieke Longcamp (France)
- Tatyana Yakhontova** (Ukraine) θα επισκεφθεί:
Bojana Petric(UK)
- Tomislav Stojanov** (Croatia) θα επισκεφθεί:
Roman Schneider (Germany)



Η πρόσκληση για τα STSMs είναι ανοικτή μέχρι τις 4 Νοεμβρίου

credits

Σχεδιασμός και διαχείριση περιεχομένου εφημερίδας: Teresa Limpo.
Ελληνική έκδοση: Σύλβια Μ. Σαββίδου.
Ευχαριστούμε τα μέλη του ELN που συνεισέφεραν με φωτογραφίες.